

# Egy le

Ha valaki tizenöt évvel ezelőtt, az Üvöltés olvasása közben azt mondja nekem, hogy egyszer még távcsövet vásárolok Allen Ginsberggel a Váci utcában, azt legalább háromszor körbemosolygom. Pedig megtörtént, ráadásul a mester egy almás torta és némi szikvíz elfogyasztása közben mesélt is egy kicsit

• 1980 és 1986 után harmadszor jár Magyarországon. Mit érzel a változásokból?

– Sokkal szabadabbnak tűnik minden, kevésbé félelmetes az utcán sétálni, mint 80-ban. Akkor egy hölgyet kísértem az Írószövetségtől, plusz volt velünk egy hivatalos tolmács. Az Astoriában laktunk, meg akartam hosszabbítani az ittléteimet, és át szeret-

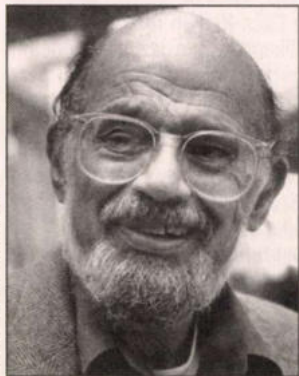
# eples bitang Budapest

tem volna költözni **Eörsi István-hoz**, de nem akartam őt bajba keverni. Másodjára már csak az Írószövetség elnökével veszttem össze, ráadásul a marihuana sem volt túlságosan elterjedt. Volt egy kis bajom az állami televízióval is, bár ebben a tekintetben nem sok minden változott. Most is megkerestek, de mire megérkeztem, valaki befagyasztotta a rám szánt költségeket, sőt az egész műsort kivették az adásból. Mindenesetre érdekes, hogy a kommunista bürokrácia helyett most egy új bürokrácia kontrollálja az emberek agyát.

## • Hol él mostanában?

– New Yorkban, az alsóbb keleti oldalon, immáron 17 éve. Olcsó a bérleti díj, négyszáz dollár havonta. Egy fiatal párral élek

együtt, akik tulajdonképpen a titkáraim és vezetik a háztartást. Lakik nálam még egy kínai fiú is, akit Kínában ismertem meg, és most támogatom, hogy egyetemre járhasson. Ő viszont főz



Fotó: STALTER GYÖRGY

## , mikor vetélkedünk?

zák, s el kell őket adnia. Néhány forint hiány máris a pénzhez jutott, s reménykedhet a nagy nyereségben.

## • Mi van akkor, ha nem sikerül az ürlapokat elpasszolni?

– Ez a befektetés kockázata. De hát kis összegről van szó.

## • Milyen szociális körülmények jellemzik a tanulókat?

– Általában rosszak. Jó néhányan egyenesen veszélyeztetettek, a szülők között sok a munkanélküli, a segélyezett, sokan a létminimum alatt élnek. Ezt onnan tudom, hogy én szedem az ebédpénzt, amihez bekértük a jövedelmi igazolásokat.

## • És mégis beneveztek a játékra a diákok?

– Tudja, a szülő már csak olyan, hogy áldoz a gyerekére. Mert a gyerekek szeretnek játszani, s a játék evőévként is

## • Sikeres az üzlet?

– Az én osztályomból három kivételével mindenki megvette a pakkot. De rendelt az igazgató is a saját gyerekeinek, pedig még csak harmadikos. A szülők és a gyerekek nagyon örülnek a lehetőségnek.

• Aha! Hogy a listát nézem, nyilván fölöttébb szerethetik – teszem azt – Anonymust, Ilosvait, Gyulai Pált, Reviczkit, Kassácot és Pilinszkyt, Füst Milánt, valamint Anakreont, Pindarost, Asszisi Szent Ferencet, Pascalt, Hölderlint, Ibsent, Rilket meg Kafkát, Camust-t és Beckettet. Diderot, Kant vagy Hegel munkáiért pedig minden bizonnyal élnek-halnak. Már így az általánosban is.

– Jó lesz az még később. Mondjuk a

rám, így kínai makrobiotikus diétán vagyok.

## • Mit gondol, van még valaki ma Amerikában, aki beatnik szeretne lenni és nem yuppie?

– Nos, mivel nagy a yuppie-munkanélküliség, valamint a kultúrában felütötte a fejét a neokonzervativizmus és a nacionalista sovinizmus, újjáéledni látszik a beatkorszak. Elfeledett Kerouacok jelennek meg, Burroughs egyre népszerűbb mint rock and roll-inspirátor és a költészetet is kezdik újra felfedezni.

## • Milyen a kapcsolata a fiatalokkal?

– Tanítom őket egy buddhista intézményben, fellépek új zenekarokkal és persze le is fekszem velük, hiszen ez a legitimebb kapcsolat két ember között. Régi tradíció, hogy öreg férfiak fiatal fiúkkal szeretkeznek, gondolj Szókratészre, Gilgameszra, Michelangelóra, Leonardóra, Shakespeare-re és talán Beethovenre is.

## • Talán.

– Vagy az unokatestvérére, édesmindegy.

## • Mikor talált rá a zen-buddhizmusra?

– Nem kellett sokat keresgélnem. 1961-ben elkísértem Gary Snyder költőt Indiába, és ott rengeteg buddhistával találkoztam, de én a tibeti-buddhizmust gyakorlom. Tanítóm Chogian Trungba Rinpoche tibeti költő és kalligráfus, aki mellesleg virágkötő is volt 1986-ig, amikoris meghalt az alkoholtól, mint Kerouac.

## • Mi a véleménye a demokráciáról, Clintonról? Örül, hogy hatalomra jutottak?

– Tudod, klassz egy olyan elnököt tudni magunkénak, aki szívott már marihuanát. Ez is megkülönbözteti Bushtól.

## • Vagy Reagantól.

– Nos, Reagan szerintem homoszexuális volt fiatal korában, csak titkolták. Istenien nézett ki, emlékszem, gyerekként bele voltam esve. Róla el tudom képzelni, hogy szívott füvet is, bár mindig tagadta. De Reagan és Bush konzervatívok, áldásos tevékenységük csődbe juttatta Amerikát, de lehet, hogy az egész világot. Ökológiailag azzal, hogy megtagadták a problémák felismerését, gazdaságilag pedig azzal, hogy kihasználták az alsóbb osztályokat, és a pénzt a felsőbb osztályokba

pumpálták, ahonnan a fegyverkezést támogatták belőle. Nem tudom, hogy Clintonnak sikerül-e kiásnia mindket a gödörből, de legalább a hangulat megváltozott a jókedv, a fiatalság, a duzzadt energia és a remény jelei felé.

## • Nem fél? Ön végül is halmozottan kisebbségi helyzetben van.

– Mivel a költészetem sokkal erősebb, mint az intolerancia, nem félek. Biztonságban érzem magam abban, amit csinálok, nincs bennem bizonytalanság az identitásommal kapcsolatban, mivel nincs identitásom, illetve van legalább húsz, mint mindenkinék.

Hegyi Hill Zoltán

## Kétütemű cserebere

Korábban írtunk A kétütemű örület című cikkünkben arról, hogy a Fővárosi Közgöyülés és a főpolgármester szeretné kiltítani Budapestről a kétütemű gépkocsikat. Azóta megszületett a „Zöld ütemű fővárosi program”. Ebben ez áll: aki leadja Trabant kocsiját azonnal inkasszálhat 20 000 forintot Wartburg esetében ez az összeg 33 000 forint. Ha nem igényel másik gépkocsit, akkor három évre térítésmentesen kombinált BKV-bérletet kap. Ha katalizátort szereltek be kocsijába, 17 000 forint támogatás illet meg. Ha viszont

másik gépkocsit kíván, akkor választhat a környezetkímélő gépkocsikból, amelyek megvételéhez 300 000 forint hozzájárulást ad az önkormányzat. Az ügyfélnek el kell fáradni a Fővárosi Vagyonkezelő Központhoz, a Váci út 23-27. alá, ahol jelentkezési lapot kap és számtalan adat kitöltése után eldöntheti, milyen kocsit akar venni?

Választhat Seat, Suzuki, Opel, VW és Renault kocsik között. A legolcsóbb ára 725 000 forint + áfa. Idén 3 000 kétütemes autós kaphat új kocsit. (füzesi)